

Imprimante personnelle Tout en un Dell™ A920

Manuel du propriétaire

Rechercher à l'intérieur :

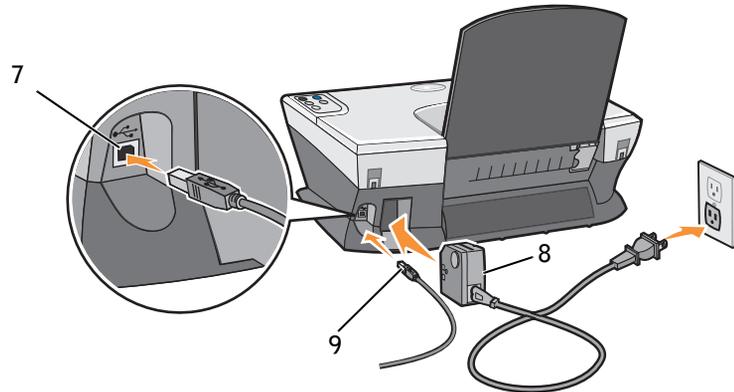
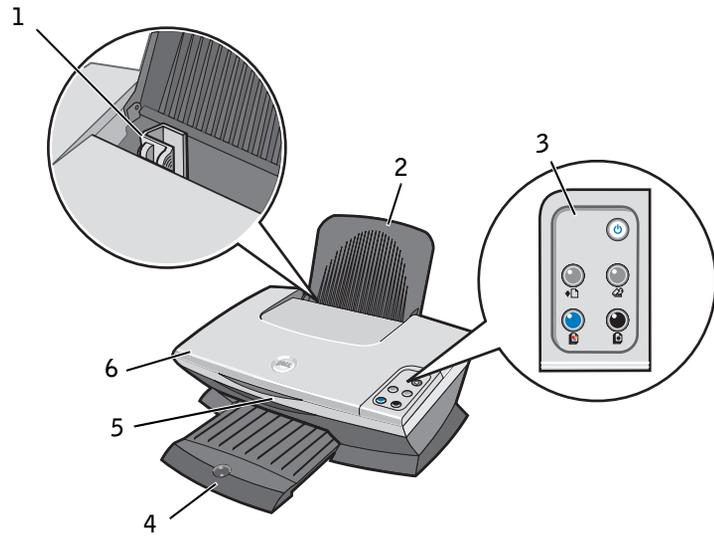
- Présentation de l'imprimante
- Présentation du logiciel
- Maintenance et Dépannage

Commande de cartouches d'encre

Les cartouches d'encre Dell™ sont disponibles uniquement auprès de Dell. Vous pouvez commander les cartouches d'encre en ligne à l'adresse www.dell.com/supplies ou par téléphone.

ETATS-UNIS	877-465-2968 (877-Ink2You)
Canada	877-501-4803
Mexique	001-800-210-7607
Porto Rico	800-805-7545
Royaume-Uni	0870 907 4574
Irlande	1850 707 407
France	0825387247
Italie	800602705
Espagne	902120385
Allemagne	0800 2873355
Autriche	08 20 - 24 05 30 35
Pays-Bas	020 - 674 4881
Belgique	02.713 1590
Suède	08 587 705 81
Norvège	231622 64
Danemark	3287 5215
Finlande	09 2533 1411
Suisse	0848 801 888

Présentation de l'imprimante



#	Utilisez ceci :	Si vous voulez :
1	Guide papier	Assurer une alimentation correcte du papier.
2	Support papier	Charger du papier dans l'imprimante.
3	Panneau de commandes	Faire fonctionner l'imprimante.
4	Plateau de sortie du papier	Recevoir le papier au fur et à mesure qu'il sort de l'imprimante.
5	Imprimante (unité du scanner)	Accéder aux cartouches.
6	Volet supérieur	Placer un élément sur la vitre du scanner.

#	Utilisez ceci :	Si vous voulez :
7	Connecteur de câble USB	Insérer le câble USB.
8	Unité d'alimentation	Alimenter l'imprimante. REMARQUE : Placez les contacts en métal sur la gauche.
9	Câble USB (vendu séparément)	Raccorder l'imprimante à l'ordinateur.

Remarques, mises en garde et avertissements

 **REMARQUE** : Une REMARQUE signale des informations importantes vous permettant de mieux utiliser votre imprimante.

 **MISE EN GARDE** : Une MISE EN GARDE signale soit un dommage éventuel pouvant affecter l'imprimante, soit l'éventualité d'une perte de données et vous indique comment éviter le problème.

 **AVERTISSEMENT** : Un AVERTISSEMENT signale l'éventualité de dommages immobiliers, de blessures, voire un risque de mort.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.
© 2003 Dell Computer Corporation. Tous droits réservés.

Toute reproduction, de quelque manière que ce soit, sans autorisation écrite de Dell Computer Corporation est strictement interdite.

Marques commerciales utilisées dans ce texte : *Dell* et le logo *DELL* sont des marques commerciales de Dell Computer Corporation ; *Microsoft* et *Windows* sont des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation.

Les autres marques commerciales et noms de marque utilisés dans ce document font référence aux entités revendiquant les marques ou aux noms de leurs produits. Dell Computer Corporation décline tout intérêt pour des marques déposées et noms commerciaux autres que les siens.

UNITED STATES GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS

This software and documentation are provided with RESTRICTED RIGHTS. Use, duplication or disclosure by the Government is subject to restrictions as set forth in subparagraph (c)(1)(ii) of the Rights in Technical Data and Computer Software clause at DFARS 252.227-7013 and in applicable FAR provisions: Dell Computer Corporation, One Dell Way, Round Rock, Texas, 78682, USA.

Avertissement : CONSIGNES DE SECURITE

Suivez les consignes de sécurité ci-dessous pour votre propre protection et protéger votre ordinateur et votre environnement de travail de tout dommage potentiel.

- Utilisez uniquement l'alimentation fournie avec ce produit ou l'unité de remplacement autorisée par le fabricant.
- Connectez le cordon d'alimentation à une prise électrique proche du produit et facile d'accès.
- Pour toute intervention ou réparation autre que celles décrites dans la documentation de l'utilisateur, adressez-vous à un professionnel qualifié.

 **AVERTISSEMENT : N'utilisez pas la fonction de télécopie lors d'un orage. N'installez pas ce produit, ne procédez à aucun branchement (cordon d'alimentation, téléphone, etc.) et n'utilisez pas la fonction de télécopie en cas d'orage.**

Sommaire

Commande de cartouches d'encre	0
Présentation de l'imprimante	i
Remarques, mises en garde et avertissements	iii
..... Avertissement : CONSIGNES DE SECURITE	iv
1 Présentation de l'imprimante	
Installation de l'imprimante	2
Utilisation du panneau de commandes	2
2 Présentation du logiciel	
Accès au Centre Dell Tout en un	4
Page principale du Centre Tout en un	4
Afficher les images enregistrées, page	5
Entretien/Dépannage, page	6
Accès à l'écran Propriétés d'impression	6
Menu <i>Actions</i>	7
Onglets de l'écran Propriétés d'impression	7
Enregistrer les paramètres, menu	8
Options, menu	8
Utilisation du Centre de solution de l'imprimante Dell	8
Utilisation de l'Expert d'images Dell	10
3 Utilisation de l'imprimante	
Chargement du papier	12

Mise en place d'un document sur la vitre du scanner	15
Impression	16
Impression de photos	16
Copie	17
Copie de photos	17
Numérisation	18
Numérisation de photos	18
Modification d'une image numérisée	18
Utilisation des fonctions de numérisation spéciales	19
Utilisation de la fonction de reconnaissance optique des caractères (ROC)	19
Télécopie	20
Utilisation du logiciel de télécopie BVRP	21
Installation du logiciel de télécopie BVRP	21
Configuration du logiciel de télécopie BVRP	21
Envoi d'une télécopie d'une page à l'aide de BVRP	22
Envoi d'une télécopie de plusieurs pages à l'aide de BVRP	23
Réception de télécopies à l'aide de BVRP	23
Affichage de vos télécopies dans BVRP	24
Utilisation de Fax Console	24
Installation de Fax Console	24
Configuration de Fax Console	24
Envoi d'une télécopie d'une page à l'aide de Fax Console	25
Envoi d'une télécopie de plusieurs pages à l'aide de Fax Console	26
Réception de télécopies à l'aide de Fax Console	26
Affichage de télécopies à l'aide de Fax console	26
Dépannage	27
Création d'autres projets	27

4 Maintenance

Commande de consommables	30
Remplacement des cartouches	30
Alignement des cartouches	31

	Nettoyage des buses de la cartouche	32
5	Dépannage	
	Dépannage lié à l'installation	34
	Dépannage d'ordre général	34
	Dépannage supplémentaire	34
6	Avis de réglementation	
7	Annexe	
	Contacteur Dell	40
	Accord de licence du logiciel de Dell	50
	Général	51
	Index	53

SECTION 1

Présentation de l'imprimante

Installation de l'imprimante

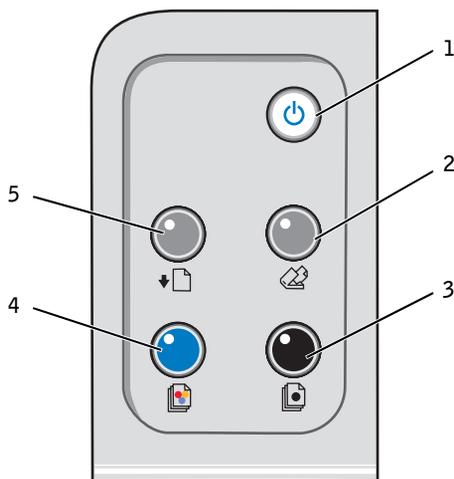
Utilisation du panneau de commandes

Installation de l'imprimante

Si vous n'avez pas encore effectué ces opérations, suivez les étapes de la *Feuille d'installation* (affiche) pour procéder à l'installation matérielle et logicielle. En cas de problème lors de la procédure d'installation, reportez-vous à la section Dépannage lié à l'installation à la page 34.

Utilisation du panneau de commandes

L'imprimante est équipée d'un panneau de commandes qui vous permet de procéder à des opérations de numérisation et de copie en appuyant simplement sur une touche.



REMARQUE : L'ordinateur et l'imprimante doivent être tous les deux sous tension pour effectuer des photocopies.

#	Appuyez sur :	Pour :
1	Marche/arrêt	Appuyez dessus pour allumer ou éteindre l'imprimante.
2	Numériser	Appuyez dessus pour lancer l'opération de numérisation et ouvrir le Centre Dell Tout en un.
3	Copie en noir	Appuyez dessus pour effectuer une copie en noir et blanc.
4	Copie couleur	Appuyez dessus pour effectuer une copie couleur.
5	Alim. papier	Appuyez dessus pour alimenter l'imprimante en papier.

SECTION 2

Présentation du logiciel

Accès au Centre Dell Tout en un

Accès à l'écran Propriétés d'impression

Utilisation du Centre de solution de l'imprimante Dell

Utilisation de l'Expert d'images Dell

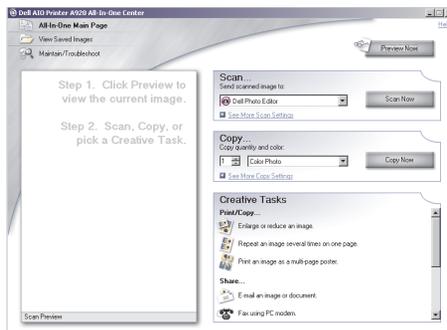
Le logiciel de l'imprimante comprend les éléments suivants :

- Le Centre Dell Tout en un : vous aide à effectuer diverses opérations de numérisation et de copie et gère les images enregistrées.
- L'écran Propriétés d'impression : vous permet de régler les paramètres d'impression.
- L'Expert d'images Dell : vous permet de retoucher des photos.
- Le Centre de solution de l'imprimante Dell : fournit des informations relatives à la maintenance, au dépannage et à la commande de cartouches.

Accès au Centre Dell Tout en un

Pour accéder au Centre Dell Tout en un, cliquez sur Démarrer → Programmes → Imprimantes Dell → Imprimante Dell AIO A920 → Centre Dell Tout en un.

La page principale du Centre Tout en un apparaît.



Page principale du Centre Tout en un

Cette page est composée de quatre sections principales. Le tableau ci-dessous décrit chacune de ces sections.

A partir de cette section :	Vous pouvez effectuer les opérations suivantes :
Numériser	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionner un programme vers lequel envoyer l'image numérisée. • Sélectionner le type d'image numérisé. • Sélectionner l'utilisation de la numérisation. <p>REMARQUE : Cliquez sur Afficher des paramètres de numérisation supplémentaires pour afficher tous les paramètres.</p>

A partir de cette section :	Vous pouvez effectuer les opérations suivantes :
Copier	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionner la quantité et la couleur des copies. • Sélectionner un paramètre de qualité pour les copies. • Ajuster la taille de la zone numérisée. • Eclaircir ou assombrir les copies. • Agrandir ou réduire les copies. <p>REMARQUE : Cliquez sur Afficher des paramètres de copie supplémentaires pour afficher tous les paramètres.</p>
Tâches créatives	<p>Choisir toute une variété d'idées créatives.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Agrandir ou réduire une image. • Répéter plusieurs fois une image sur une page. • Imprimer une image sous la forme d'une affiche de plusieurs pages. • Envoyer une image à un ami par Email. • Envoyer une télécopie à l'aide du modem de l'ordinateur. • Enregistrer une image sur l'ordinateur. • Modifier le texte d'un document numérisé (ROC). • Modifier une image avec un programme d'édition de photos.
Zone d'aperçu	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionner une portion de l'image affichée à numériser. • Visualiser une image de ce qui va être imprimé ou copié.



REMARQUE : Pour des informations supplémentaires sur la page principale du Centre tout en un, la page Afficher les images enregistrées ou la page Entretien/Dépannage, cliquez sur le bouton **Aide** situé dans l'angle supérieur droit de l'écran.

Afficher les images enregistrées, page

La page Afficher les images enregistrées (accessible à partir de la page principale du Centre Tout en un) permet d'accomplir des tâches sur des images enregistrées sur l'ordinateur. Elle comporte trois sections :

A partir de cette section :	Vous pouvez effectuer les opérations suivantes :
Ouvrir avec...	Sélectionner un programme vers lequel envoyer l'image enregistrée.
Imprimer une copie...	<ul style="list-style-type: none"> • Choisir la quantité et la couleur des copies. • Sélectionner un paramètre de qualité pour les copies. • Eclaircir ou assombrir les copies. • Agrandir ou réduire les copies. <p>REMARQUE : Cliquez sur Afficher des paramètres de copie supplémentaires pour afficher tous les paramètres.</p>

A partir de cette section :	Vous pouvez effectuer les opérations suivantes :
Tâches créatives	Sélectionner toute une variété d'idées créatives. Pour obtenir une liste de tâches créatives disponibles à partir de la page principale du Centre Tout en un, reportez-vous à la page 5.

Entretien/Dépannage, page

La page Entretien/Dépannage (accessible à partir de la page principale du Centre Tout en un) fournit des liens permettant d'accéder directement au Centre de solution de l'imprimante Dell. Sélectionnez l'une des rubriques suivantes :

- Entretien ou résolution de problèmes de qualité
- Dépannage de problèmes liés à l'imprimante Tout en un
- Etat du périphérique et niveaux d'encre
- Autres suggestions d'impression et procédures
- Contacts
- Avancé
- Afficher les informations relatives au copyright et à la version du logiciel

Pour des informations supplémentaires sur le Centre de solution de l'imprimante Dell, reportez-vous à la page 8.

Accès à l'écran Propriétés d'impression

Vous pouvez modifier les paramètres de l'imprimante dans l'écran Propriétés d'impression. Pour ouvrir l'écran Propriétés d'impression :

- 1 Le document étant ouvert, cliquez sur **Fichier** → **Imprimer**.
La boîte de dialogue d'impression s'affiche.
- 2 Dans la boîte de dialogue d'impression, cliquez sur le bouton **Propriétés**, **Préférences**, **Options** ou **Configuration** (selon le programme ou le système d'exploitation utilisé).

L'écran Propriétés d'impression s'affiche en même temps que le menu Actions.

Onglets de l'écran Propriétés d'impression
Utilisez les onglets Qualité / Copies, Config. papier et Mise en page pour sélectionner les paramètres d'impression.



Menu Actions
Sélectionnez l'un des projets du menu pour obtenir de l'aide sur l'impression de photos, de bannières, d'enveloppes, d'affiches etc.

Menu Actions

Le menu Actions s'affiche lorsque vous ouvrez l'écran Propriétés d'impression. Il contient différents assistants de tâche qui permettent de sélectionner les paramètres d'impression appropriés au projet. Fermez le menu pour une vue complète de la boîte de dialogue Propriétés d'impression.

Onglets de l'écran Propriétés d'impression

Tous les paramètres d'impression se trouvent dans les trois onglets principaux de l'écran Propriétés d'impression. Le tableau ci-dessous décrit chacun de ces onglets.

Dans cet onglet :	Vous pouvez modifier ces paramètres :
Onglet Qualité / Copies	Qualité d'impression : sélectionnez le paramètre qui vous convient. Copies multiples : personnalisez la manière dont l'imprimante imprime plusieurs copies (assemblées ou non) d'une tâche d'impression unique. Imprimer des images couleur en noir et blanc : sélectionnez cette option pour imprimer en noir et blanc des images en couleur.
Config. papier	Type : sélectionnez le type de papier utilisé. Format : sélectionnez le format de papier utilisé. Orientation : sélectionnez l'orientation du document sur la page imprimée. Vous avez le choix entre l'orientation Portrait ou Paysage.
Mise en page	Mise en page : sélectionnez la mise en page qui vous convient. Impression recto verso : sélectionnez cette option pour imprimer sur les deux côtés d'une feuille de papier.



REMARQUE : Pour des informations supplémentaires sur ces paramètres, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'écran puis sélectionnez **Qu'est-ce que c'est ?**

Enregistrer les paramètres, menu

A partir du menu Enregistrer les paramètres, vous pouvez enregistrer les paramètres de l'écran Propriétés d'impression en cours pour une utilisation ultérieure et leur donner un nom. Enregistrez jusqu'à cinq paramètres personnalisés.

Options, menu

Le menu Options permet de modifier les paramètres Options de qualité, Options de mise en page et Options d'état d'impression. Pour des informations supplémentaires sur ces paramètres, ouvrez les onglets de la boîte de dialogue à partir du menu et cliquez sur le bouton Aide situé dans l'angle inférieur droit de l'écran.

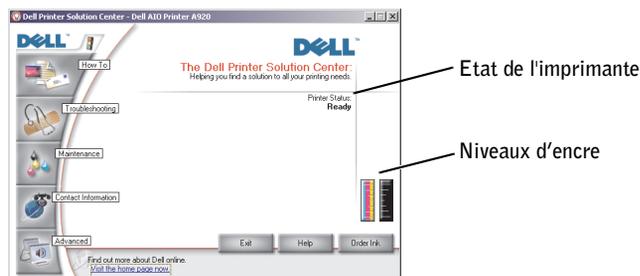
Le menu Options fournit également des liens directs vers différents éléments du Centre de solution de l'imprimante Dell (reportez-vous à la page 8), ainsi que des informations de version du logiciel.

Utilisation du Centre de solution de l'imprimante Dell

Le Centre de solution de l'imprimante Dell est votre guide de référence pour obtenir de l'aide au sujet de l'imprimante et permet de vérifier l'état de cette dernière.

Pour accéder au Centre de solution de l'imprimante Dell, cliquez sur **Démarrer** → **Programmes** → **Imprimantes Dell** → **Imprimante Dell AIO A920** → **Centre de solution de l'imprimante Dell**.

Le Centre de solution de l'imprimante Dell s'affiche :



Le tableau ci-dessous décrit les onglets du Centre de solution de l'imprimante Dell.

Dans cet onglet :	Vous pouvez effectuer les opérations suivantes :
Etat de l'imprimante (onglet affiché au démarrage)	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier l'état en cours de l'imprimante. Par exemple, lors d'une tâche d'impression, l'état indique Impression en cours.• Vérifier le type de papier chargé dans l'imprimante.• Afficher les niveaux d'encre.
Comment	<ul style="list-style-type: none">• Obtenir des informations sur les fonctions de base.• Apprendre à numériser, copier, imprimer et envoyer par télécopie des documents.• Obtenir des informations de projet.• Rechercher des informations dans le guide électronique.• Vous connecter pour consulter d'autres suggestions.
Dépannage	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier l'état en cours de l'imprimante.• Afficher les rubriques d'aide recommandées.• Afficher les rubriques d'aide habituelles.• Rechercher des rubriques d'aide spécifiques.• Accéder au centre de support technique en ligne.
Maintenance	<ul style="list-style-type: none">• Installer une nouvelle cartouche d'encre. <p>REMARQUE : Attendez que la numérisation soit terminée avant d'installer de nouvelles cartouches.</p> <ul style="list-style-type: none">• Afficher les options d'achat pour de nouvelles cartouches.• Imprimer une page de test.• Nettoyer les buses de la cartouche.• Aligner les cartouches.• Résoudre d'autres problèmes liés aux cartouches.• Accéder à la page de commande de consommables en ligne. <p>REMARQUE : Certains liens ne fonctionnent pas lors de l'exécution d'une tâche.</p>
Contacts	<ul style="list-style-type: none">• Afficher des informations sur la commande de consommables ou d'encre.• Afficher des informations de contact de l'assistance clientèle de Dell.• Afficher une liste de numéros de téléphone.• Accéder au site Web de Dell.
Avancé	<ul style="list-style-type: none">• Changer les options d'apparence de la fenêtre d'état de l'imprimante.• Afficher les informations relatives à la version du logiciel.



REMARQUE : Pour des informations supplémentaires, cliquez sur le bouton **Aide** situé dans l'angle inférieur droit de l'écran.

Utilisation de l'Expert d'images Dell

L'Expert d'images Dell vous permet de régler les attributs photographiques. A partir de l'Expert d'images Dell, vous pouvez :

Supprimer les yeux rouges	Faire pivoter les images	Joindre des images à un courrier électronique
Ajouter du texte à des images	Redimensionner les images	Créer et partager des diaporamas
Ajouter des effets spéciaux	Créer des pages Web	Créer un film à partir d'une série d'images

Pour ouvrir l'Expert d'images Dell, utilisez l'une des deux méthodes suivantes :

- Cliquez sur **Démarrer** → **Programmes** → **Dell Computer** → **Expert d'images Dell**.
- Dans la liste Envoyer les images numérisées vers du Centre Tout en un, sélectionnez **Expert d'images Dell**.

Reportez-vous à la documentation pour obtenir des instructions détaillées sur l'utilisation de l'Expert d'images Dell.

Vous pouvez accéder au Guide de l'utilisateur à partir du chemin C:\Program Files\Dell Computer\Dell ImageExpert\Dell Image Expert User's Guide.pdf.

Si vous avez acheté l'imprimante séparément

Utilisez le Programme Dell d'édition de photos pour vos travaux de retouche.

Pour accéder au Programme Dell d'édition de photos :

- Dans la liste Envoyer les images numérisées vers du Centre Tout en un, sélectionnez **Programme Dell d'édition de photos**.

Modifiez l'image à l'aide des outils d'édition d'image.

• Supprimer les yeux rouges	• Recadrer	• Pinceau
• Crayon	• Texte	• Ligne
• Pipette	• Coloration	• Gomme



REMARQUE : Déplacez le curseur sur un outil pour obtenir la description correspondante ou cliquez sur le bouton Aide pour afficher des instructions d'utilisation de cet outil.

SECTION 3

Utilisation de l'imprimante

Chargement du papier

Mise en place d'un document sur la vitre du scanner

Impression

Copie

Numérisation

Modification d'une image numérisée

Utilisation des fonctions de numérisation spéciales

Télécopie

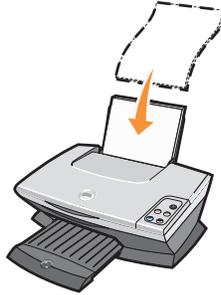
Création d'autres projets

Chargement du papier

Pour charger d'autres types de papier, reportez-vous aux instructions de la page 13.

Pour charger la plupart des types de papier :

- 1 Placez le papier contre le bord droit du support, face à imprimer tournée vers vous et le haut de la page vers le bas.



- 2 Exercez une pression sur le guide papier et faites-le glisser jusqu'au bord gauche du papier.

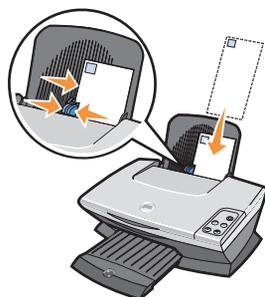


 **REMARQUE** : N'enfoncez pas le papier dans l'imprimante.

Vous pouvez charger jusqu'à :

Vérifiez les points suivants :

100 feuilles de papier ordinaire
10 enveloppes



Le papier est conçu pour être utilisé avec des imprimantes à jet d'encre.

- Les enveloppes sont chargées verticalement contre le côté droit du support papier.
- L'emplacement du timbre se trouve dans le coin supérieur gauche.
- Les enveloppes sont conçues pour être utilisées avec des imprimantes à jet d'encre.
- Vous exercez une pression sur le guide papier et le faites glisser jusqu'au bord gauche de l'enveloppe (comme illustré).

REMARQUE : Ne chargez pas des enveloppes comportant :

- des trous, des perforations, des fenêtres ou des motifs en relief ;
- des agrafes métalliques, des cordons ou des attaches pliantes métalliques ;
- une bande adhésive de fermeture du rabat à découvert.

25 feuilles d'étiquettes
10 feuilles de papier carte

Les étiquettes sont conçues pour être utilisées avec des imprimantes à jet d'encre.

- Les cartes sont conçues pour être utilisées avec des imprimantes à jet d'encre.
- Leur épaisseur ne dépasse pas 0,025 pouce (0,635 mm).

10 cartes de vœux, fiches, cartes postales ou cartes photographiques

Les cartes sont chargées verticalement contre le bord droit du support papier.

25 feuilles de papier couché, photo ou glacé

Le côté couché ou brillant est tourné vers vous.

10 transparents

- Les transparents sont conçus pour être utilisés avec des imprimantes à jet d'encre.
- La face grainée est tournée vers vous.

100 feuilles de papier de format personnalisé

Le format de papier ne dépasse pas les dimensions suivantes :

Largeur

- de 76 à 216 mm
- de 3,0 à 21,59 cm po

Longueur :

- de 127 à 432 mm
- de 5,0 à 17,0 po

25 transferts sur tissu

- Vous respectez les instructions de chargement figurant sur l'emballage du transfert sur tissu.
- La face vierge est tournée vers vous.

20 feuilles de papier continu

Le papier continu est conçu pour être utilisé avec des imprimantes à jet d'encre.



REMARQUE : Pour éviter toute bavure d'encre, retirez chaque transparent ou chaque photo du plateau de sortie du papier avant que l'impression du transparent ou de la photo suivant(e) ne soit terminée. Le séchage des transparents et des photos peut prendre jusqu'à 15 minutes.

Avant de lancer l'opération de copie, de numérisation, d'impression ou d'envoi de télécopie, consultez les informations ci-dessous, relatives à la quantité de papier que peut recevoir le plateau de sortie de l'imprimante.

Le plateau de sortie du papier de l'imprimante peut recevoir jusqu'à :

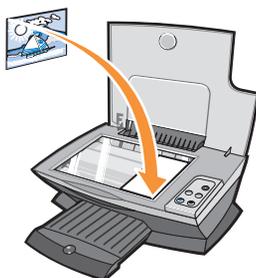
-
- 25 feuilles de papier
 - 10 feuilles d'étiquettes
 - 1 transparent
 - 10 enveloppes
 - 10 cartes
 - 1 feuille de papier couché, photo ou glacé

Mise en place d'un document sur la vitre du scanner

- 1 Soulevez le volet supérieur.



- 2 Placez l'élément (face à copier vers le bas) sur la vitre du scanner.



 **REMARQUE :** Assurez-vous que l'angle supérieur gauche de la face tournée vers le haut est aligné sur la flèche.

- 3 Fermez le volet du scanner pour éviter l'impression de bords sombres.



Impression

Le menu Actions de l'écran Propriétés d'impression (reportez-vous à la page 7) fournit divers assistants d'impression afin de vous aider à réaliser des tâches telles que l'impression de bannières, de photographies ou d'affiches.

- 1 Chargez du papier. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 12.
- 2 Le document étant ouvert, cliquez sur **Fichier** → **Imprimer**.
- 3 Pour modifier les paramètres de l'imprimante, cliquez sur **Propriétés, Préférences, Options ou Configuration** (selon le programme ou le système d'exploitation utilisé).
La boîte de dialogue Propriétés d'impression s'affiche.
- 4 Confirmez vos sélections dans les trois onglets (Qualité/Copies, Config. papier et Mise en page) situés sur la gauche de l'écran Propriétés d'impression.
- 5 Cliquez sur **OK** ou sur **Imprimer** (selon le programme ou le système d'exploitation utilisé).



REMARQUE : Pour consulter des informations détaillées au sujet d'un paramètre de ces onglets, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'écran, puis sélectionnez l'élément **Qu'est-ce que c'est ?**

Impression de photos

- 1 Chargez du papier. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 12.
- 2 Le document étant ouvert, cliquez sur **Fichier** → **Imprimer**.
- 3 Pour modifier les paramètres de l'imprimante, cliquez sur **Propriétés, Préférences, Options ou Configuration** (selon le programme ou le système d'exploitation utilisé).
La boîte de dialogue Propriétés d'impression s'affiche.
- 4 Confirmez vos sélections dans les trois onglets situés sur la gauche de l'écran Propriétés d'impression.
- 5 Cliquez sur **OK** ou sur **Imprimer** (selon le programme ou le système d'exploitation utilisé).



REMARQUE : Si vous utilisez du papier photo, assurez-vous que la face glacée est tournée vers vous lors de l'insertion du papier dans le support.

Copie

- 1 Placez le document sur la vitre du scanner. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 15.
- 2 Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont sous tension.
- 3 Ouvrez le Centre Dell Tout en un. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 4.
La page principale du Centre Tout en un apparaît.
- 4 Cliquez sur le bouton **Visualiser** pour afficher l'image numérisée.
- 5 Sélectionnez la quantité et la couleur des copies.
Pour personnaliser encore plus la tâche de copie, cliquez sur **Afficher des paramètres de copie supplémentaires**.
- 6 Une fois que vous avez fini de personnaliser l'image, cliquez sur **Copier**.

Copie de photos

- 1 Placez la photo sur la vitre du scanner. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 15.
- 2 Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont sous tension.
- 3 Ouvrez le Centre Dell Tout en un. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 4.
- 4 Cliquez sur **Visualiser**.
- 5 Ajustez les lignes en pointillés pour définir la portion de l'image à imprimer.
- 6 Dans la section Copier..., sélectionnez **Photo**.
- 7 Sélectionnez la quantité et la couleur de la copie.
Pour personnaliser encore plus la photo, cliquez sur **Afficher des paramètres de copie supplémentaires**.
- 8 Une fois que vous avez fini de personnaliser les paramètres, cliquez sur **Copier**.

Numérisation

Les étapes suivantes vous montrent comment numériser et enregistrer des images.

- 1 Placez le document sur la vitre du scanner. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 15.
- 2 Ouvrez le Centre Dell Tout en un. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 4.
La page principale du Centre Tout en un apparaît.
- 3 Cliquez sur le bouton **Visualiser** pour afficher l'image numérisée.
- 4 Ajustez les lignes en pointillés pour définir la portion de l'image à imprimer.
- 5 Dans le menu déroulant Envoyer les images numérisées vers, sélectionnez une destination de numérisation.
Pour personnaliser encore plus la tâche de numérisation, cliquez sur **Afficher des paramètres de numérisation supplémentaires**.
- 6 Une fois que vous avez fini de personnaliser l'image, cliquez sur **Numériser**.

Numérisation de photos

- 1 Placez la photo sur la vitre du scanner. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 15.
- 2 Ouvrez le Centre Dell Tout en un. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 4.
- 3 Cliquez sur **Visualiser**.
- 4 Ajustez les lignes en pointillés pour définir la portion de l'image à imprimer.
- 5 Sélectionnez une destination de numérisation dans la zone déroulante.
- 6 Une fois que vous avez fini de personnaliser l'image, cliquez sur **Numériser**.
- 7 Une fois le traitement du document terminé, ce dernier apparaît dans le programme de destination de l'image préalablement sélectionné.

Modification d'une image numérisée

Vous pouvez personnaliser une image dans la plupart des applications graphiques.

- 1 A partir du Centre Dell Tout en un, numériser l'image vers le programme d'édition d'images de votre choix.
- 2 Modifiez l'image à l'aide des outils disponibles dans le programme utilisé.

Vous pourrez peut-être :

- supprimer les yeux rouges,
- cadrer l'image,

- ajouter du texte,
- régler la luminosité et le contraste de l'image,
- retourner ou faire pivoter l'image,
- changer les couleurs.

Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la documentation accompagnant l'application graphique.

Utilisation des fonctions de numérisation spéciales

Utilisez le logiciel de l'imprimante pour numériser de diverses manières. Vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- Répétition d'images
- Ajustement automatique
- Multi-up : option permettant d'imprimer plusieurs pages d'un document sur une seule feuille de papier. Sélectionnez, par exemple, **4-up** pour imprimer des images réduites des pages 1 à 4 sur la première feuille, des images des pages 5 à 8 sur la deuxième feuille et ainsi de suite.
- Utiliser la fonction de reconnaissance optique des caractères pour modifier le texte d'un document. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la section Utilisation de la fonction de reconnaissance optique des caractères (ROC).

Utilisation de la fonction de reconnaissance optique des caractères (ROC)

La reconnaissance optique des caractères (ROC) est une fonction logicielle permettant de convertir une image numérisée en texte éditable au sein d'un programme de traitement de texte.

- 1 Placez le document sur la vitre du scanner. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 15.
- 2 Ouvrez le Centre Dell Tout en un. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 4.
La page principale du Centre Tout en un apparaît.
- 3 Dans la section Tâches créatives, cliquez sur **Modifier le texte d'un document numérisé (ROC)**.
- 4 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
- 5 Une fois le traitement du document terminé, ce dernier apparaît dans l'application de traitement de texte préalablement sélectionnée.
- 6 Modifiez le document comme il vous convient.

Télécopie

Pour vous permettre d'envoyer et de recevoir des télécopies à l'aide de votre imprimante :

- Un logiciel de télécopie doit être installé et configuré sur votre ordinateur. Utilisez BVRP Classic Phone Tools/FaxTools **ou** Microsoft Fax Console.
 - Reportez-vous à la section « Utilisation du logiciel de télécopie BVRP » à la page 21 pour des informations sur l'utilisation de BVRP.
 - Reportez-vous à la section « Utilisation de Fax Console » à la page 24 pour des informations sur l'utilisation de Fax Console.
- Votre ordinateur doit être équipé d'un modem données/fax.



REMARQUE : Aucun modem données/fax n'est intégré à votre imprimante.

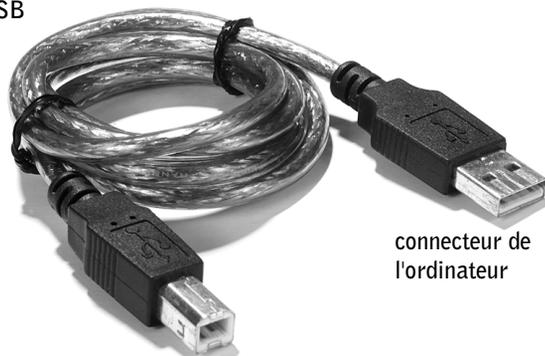
- Une ligne téléphonique active doit être connectée au connecteur d'entrée de ligne de votre modem données/fax.



REMARQUE : Les modems DSL (digital subscriber line), ISDN (integrated services digital network) et câble ne sont *pas* des modems fax et ne sont *pas* pris en charge.

- Votre imprimante doit être connectée à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.

câble USB



connecteur de l'ordinateur

connecteur de l'imprimante

Utilisation du logiciel de télécopie BVRP

Installation du logiciel de télécopie BVRP

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- 2 Cliquez sur **Tous les programmes**.
La liste de tous les logiciels installés apparaît.
- 3 Recherchez les références à Classic PhoneTools ou FaxTools. Si une entrée référant à l'un de ces deux produits apparaît, passez à la section « Configuration du logiciel de télécopie BVRP ».
- 4 Cliquez sur le bureau.
La fenêtre **Tous les programmes** se ferme.
- 5 Insérez le CD *des pilotes et utilitaires A920 de l'imprimante personnelle complète de Dell (Dell Personal All-In-One Printer A920 Drivers and Utilities)*.
Une fenêtre d'installation apparaît.
- 6 Cliquez sur **Annuler**, sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Poste de travail**.
- 7 Cliquez avec le bouton droit sur l'icône **Lecteur de CD**.
Un menu déroulant s'affiche.
- 8 Cliquez sur **Explorer**.
- 9 Double-cliquez sur le dossier **Fax (Télécopier)**.
- 10 Double-cliquez sur le dossier de langue approprié.
- 11 Double-cliquez sur l'icône **Installation**.
L'**Assistant Installation** apparaît.
- 12 Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.

Configuration du logiciel de télécopie BVRP



REMARQUE : Par défaut, le service de télécopie est configuré pour répondre automatiquement à votre ligne téléphonique après deux sonneries si vous cochez la case **Activer la réception**. Modifiez ces paramètres comme bon vous semble.

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- 2 Cliquez sur **Tous les programmes**.

- 3 Cliquez sur **FaxTools** ou sur **Classic PhoneTools**.
L'Assistant de configuration de télécopie est lancé.
- 4 Cliquez sur **Suivant**.
- 5 Lisez le contrat de licence, puis cliquez sur **Oui** pour continuer.
- 6 Entrez votre nom et le nom de votre société.
- 7 Cliquez sur **Suivant**.
- 8 Entrez un identificateur, un numéro de téléphone et un numéro de télécopie.
- 9 Cliquez sur **Suivant** à deux reprises, puis sur **Suivant** de nouveau.
- 10 Cliquez sur **Terminer**.
Le logiciel de télécopie BVRP est lancé.
- 11 Sélectionnez votre pays, entrez votre indicatif de zone, puis tout numéro que vous devez composer pour accéder à une ligne externe.
- 12 Cliquez sur **OK**.
- 13 Sélectionnez votre emplacement, puis cliquez sur **OK**.
- 14 Cliquez sur **Suivant** à deux reprises, sélectionnez votre modem, puis cliquez sur **Suivant** de nouveau.
- 15 Cliquez sur **Suivant** à deux reprises, puis sur **Terminer**.

Envoi d'une télécopie d'une page à l'aide de BVRP

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- 2 Déplacez le pointeur de la souris sur **Tous les programmes, Imprimantes Dell**, puis sur **Dell AIO Printer A920 (Imprimante AIO Dell A920)**.
- 3 Cliquez sur le **Centre Dell complet (Dell All-In-One Center)**.
- 4 Placez le document à télécopier *face vers le bas* sous le couvercle de l'imprimante.
- 5 Sélectionnez **Fax using your computer's modem (Télécopier à l'aide du modem de l'ordinateur)** sous **Creative Tasks (Tâches de création)**.
- 6 Sélectionnez l'option appropriée à votre document sous **What is being scanned (Quel est le document en cours d'analyse)**.
- 7 Sélectionnez **Non** sous **Is there more than one page (Y a-t-il plus d'une page)**.
- 8 Cliquez sur **Suivant**.
Le document est scanné et BVRP est lancé.

Envoi d'une télécopie de plusieurs pages à l'aide de BVRP

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- 2 Déplacez le pointeur de la souris sur **Tous les programmes, Imprimantes Dell**, puis sur **Dell AIO Printer A920 (Imprimante AIO Dell A920)**.
- 3 Cliquez sur le **Centre Dell complet (Dell All-In-One Center)**.
- 4 Cliquez sur **See More Scan Settings (Afficher des paramètres d'analyse supplémentaires)**.
- 5 Cliquez sur **Display Advanced Scan Settings (Afficher les paramètres d'analyse avancés)**.
- 6 Cliquez pour sélectionner **Scan multiple items before output (Scanner plusieurs éléments avant la sortie)**.
- 7 Cliquez sur **OK**.
- 8 Sélectionnez **Fax (Télécopier)** dans le menu déroulant **Send scanned image to (Envoyer l'image scannée à)**.
- 9 Placez le document à télécopier *face vers le bas* sous le couvercle de l'imprimante.
- 10 Cliquez sur **Preview Now (Aperçu maintenant)**.
Un aperçu de votre document apparaît. Ajustez celui-ci et répétez cette étape si nécessaire.
- 11 Cliquez sur **Oui** jusqu'à ce que toutes les pages à télécopier soient scannées, puis cliquez sur **Non**.
- 12 Suivez les instructions à l'écran pour envoyer votre télécopie.

Réception de télécopies à l'aide de BVRP



REMARQUE : Pour vous permettre de recevoir des télécopies, l'ordinateur doit être sous tension et BVRP FaxTools doit être configuré.

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- 2 Cliquez sur **Tous les programmes**.
- 3 Cliquez sur **Classic PhoneTools** ou sur **FaxTools**.

Le logiciel de télécopie BVRP est lancé. Vous êtes maintenant prêt à recevoir une télécopie.

Affichage de vos télécopies dans BVRP

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- 2 Cliquez sur **Tous les programmes**.
- 3 Cliquez sur **Classic PhoneTools** ou sur **FaxTools**.
- 4 Cliquez sur **Fax Inbox (Boîte de réception de télécopies)** pour afficher les télécopies reçues.
- 5 Cliquez sur **Fax Outbox (Boîte d'envoi de télécopies)** pour afficher les télécopies envoyées.

Utilisation de Fax Console

Installation de Fax Console

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- 2 Cliquez sur **Panneau de configuration**.
- 3 Cliquez sur **Ajout/Suppression de programmes**.
- 4 Cliquez sur **Ajouter/Supprimer des composants Windows**.
- 5 Cliquez pour sélectionner **Services de télécopie**.
- 6 Cliquez sur **Suivant**.

Si vous y êtes invité, insérez le CD *Microsoft Windows XP* et cliquez sur **OK**. Fermez la fenêtre **Bienvenue dans Microsoft Windows XP** lorsqu'elle s'ouvre.

- 7 Cliquez sur **Terminer**.
- 8 Fermez la fenêtre **Ajout/Suppression de programmes**.

Configuration de Fax Console

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- 2 Déplacez le pointeur de la souris sur **Tous les programmes, Accessoires, Communications**, puis sur **Fax (Télécopier)**.
- 3 Cliquez sur **Fax Console (Console de télécopie)**.
L'Assistant **Bienvenue à la configuration de la télécopie** apparaît.
- 4 Cliquez sur **Suivant**.

- 5 Entrez les informations appropriées, puis cliquez sur **Suivant**.
- 6 Sélectionnez votre modem données/fax dans le menu déroulant sous **Sélectionnez le périphérique de télécopie**.
- 7 Cochez les cases **Activer l'envoi** et **Activer la réception** ou retirez les coches de ces cases, comme bon vous semble.



REMARQUE : Le fait de retirer la coche de la case **Activer l'envoi** empêche l'envoi de télécopies. Cocher la case **Activer la réception** permet de recevoir des télécopies.

- 8 Entrez vos informations TSID et cliquez sur **Suivant**.
- 9 Entrez vos informations CSID et cliquez sur **Suivant**.
- 10 Cliquez pour sélectionner **Imprimer sur et**, dans le menu déroulant à droite de ce champ, sélectionnez **Dell AIO Printer A920 (Imprimante AIO Dell A920)** si vous souhaitez imprimer toutes les télécopies reçues.
- 11 Pour créer une copie d'archivage de chaque télécopie, cliquez pour sélectionner **Enregistrer une copie dans :** et, à l'aide du bouton **Parcourir**, sélectionnez l'emplacement d'archivage souhaité.
- 12 Cliquez sur **Suivant**, confirmez vos paramètres et cliquez sur **Terminer**.

Envoi d'une télécopie d'une page à l'aide de Fax Console

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- 2 Déplacez le pointeur de la souris sur **Tous les programmes, Imprimantes Dell**, puis sur **Dell AIO Printer A920 (Imprimante AIO Dell A920)**.
- 3 Cliquez sur le **Centre Dell complet (Dell All-In-One Center)**.
- 4 Placez le document à télécopier *face vers le bas* sous le couvercle de l'imprimante.
- 5 Sélectionnez **Fax using your computer's modem (Télécopier à l'aide du modem de l'ordinateur)** sous **Creative Tasks (Tâches de création)**.
- 6 Sélectionnez l'option appropriée à votre document sous **What is being scanned (Quel est le document en cours d'analyse)**.
- 7 Sélectionnez **Non** sous **Is there more than one page (Y a-t-il plus d'une page)**.
- 8 Cliquez sur **Suivant**.

Le document est scanné et BVRP est lancé.

Envoi d'une télécopie de plusieurs pages à l'aide de Fax Console

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- 2 Déplacez le pointeur de la souris sur **Tous les programmes, Imprimantes Dell**, puis sur **Dell AIO Printer A920 (Imprimante AIO Dell A920)**.
- 3 Cliquez sur le **Centre Dell complet (Dell All-In-One Center)**.
- 4 Cliquez sur **See More Scan Settings (Afficher des paramètres d'analyse supplémentaires)**.
- 5 Cliquez sur **Display Advanced Scan Settings (Afficher les paramètres d'analyse avancés)**.
- 6 Cliquez pour sélectionner **Scan multiple items before output (Scanner plusieurs éléments avant la sortie)**, puis cliquez sur **OK**.
- 7 Sélectionnez **Fax (Télécopier)** dans le menu déroulant **Send scanned image to (Envoyer l'image scannée à)**.
- 8 Placez le document à télécopier *face vers le bas* sous le couvercle de l'imprimante.
- 9 Cliquez sur **Preview Now (Aperçu maintenant)**.
Un aperçu de votre document apparaît. Ajustez celui-ci et répétez cette étape si nécessaire.
- 10 Cliquez sur **Oui** jusqu'à ce que toutes les pages à télécopier aient été scannées.
- 11 Cliquez sur **Non**.
- 12 Suivez les instructions à l'écran pour envoyer votre télécopie.

Réception de télécopies à l'aide de Fax Console

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
- 2 Déplacez le pointeur de la souris sur **Tous les programmes, Accessoires, Communications**, puis sur **Fax (Télécopier)**.
- 3 Cliquez sur **Fax Console (Console de télécopie)**.

Vous êtes maintenant prêt à recevoir des télécopies, à condition que vous ayez coché la case **Activer la réception lors de la configuration de Fax Console**.

Affichage de télécopies à l'aide de Fax console

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**.

2 Déplacez le pointeur de la souris sur **Tous les programmes, Accessoires, Communications**, puis sur **Fax (Télécopier)**.

3 Cliquez sur **Fax Console (Console de télécopie)**.

Les télécopies reçues sont visibles dans la **Boîte de réception**. Les télécopies envoyées sont visibles sous **Éléments envoyés**.

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'envoi ou de la réception de télécopies, assurez-vous que :

- Votre ordinateur est équipé d'un modem données/fax en bon état de fonctionnement.
- Une ligne téléphonique active est connectée au connecteur ligne d'entrée de votre modem données/fax.
- Le logiciel de télécopie est installé et configuré.
- Votre imprimante est connectée à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.

Création d'autres projets

Vous pouvez créer d'autres projets à l'aide des assistants fournis avec le logiciel. Sélectionnez un projet à partir d'un des emplacements ci-dessous et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

- A partir de la section **Tâches créatives** du Centre Dell Tout en un. Pour savoir comment accéder au Centre Dell Tout en un, reportez-vous à la page 4.
- A partir du menu **Actions** de l'écran **Propriétés d'impression**. Pour savoir comment accéder à l'écran **Propriétés d'impression**, reportez-vous à la page 6.
- A partir de l'onglet **Comment** du Centre de solution de l'imprimante Dell. Pour savoir comment accéder au Centre de solution de l'imprimante Dell, reportez-vous à la page 8.

SECTION 4

Maintenance

Commande de consommables
Remplacement des cartouches
Alignement des cartouches
Nettoyage des buses de la cartouche

Commande de consommables

L'imprimante personnelle Dell AIO A920 est livrée avec un logiciel déjà installé permettant de détecter les niveaux d'encre de l'imprimante. Lors de l'impression, un écran d'avertissement s'affiche sur votre ordinateur si les niveaux d'encre sont bas. Pour commander de l'encre, suivez les instructions affichées à l'écran ou visitez le site Web de Dell (www.dell.com/supplies ou www.dell.euro.com/supplies).



L'imprimante a été conçue pour utilisation avec les cartouches suivantes :

Article :	Référence :
Cartouche noire	T0529
Cartouche couleur	T0530

Reportez-vous à la documentation relative à l'installation pour obtenir de l'aide sur l'installation des cartouches d'encre.

Remplacement des cartouches

⚠ AVERTISSEMENT : Avant d'effectuer les procédures ci-dessous, lisez la section relative aux consignes de sécurité à la page page iv et suivez ces dernières.

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est sous tension.
- 2 Soulevez l'unité du scanner jusqu'à ce que le support la maintienne ouverte.
Le chariot des cartouches se place en position de chargement, à moins que l'imprimante ne soit occupée.
- 3 Appuyez sur les pattes des couvercles des cartouches, puis soulevez ces derniers.
- 4 Retirez les anciennes cartouches. Conservez-les dans un récipient hermétique ou jetez-les.
- 5 Si vous installez des cartouches neuves, ôtez les autocollants et la bande protectrice situés au bas des cartouches.

 **MISE EN GARDE :** Ne touchez *jamais* la zone de contact dorée des cartouches.

- 6 Insérez les nouvelles cartouches. Assurez-vous que la cartouche couleur est correctement installée dans le chariot de gauche et la cartouche noire dans le chariot de droite, puis fermez les couvercles (vous devriez entendre un *clic*).
- 7 Soulevez l'unité du scanner et repoussez le support tout en abaissant l'unité du scanner jusqu'à ce qu'elle soit entièrement refermée.

Alignement des cartouches

Alignez les cartouches dans les deux cas suivants : après l'installation de cartouches et pour améliorer la qualité d'impression.

Pour aligner les cartouches :

- 1 Chargez du papier ordinaire dans l'imprimante. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 12.
- 2 Ouvrez l'écran du Centre de solution de l'imprimante Dell. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 8.
- 3 Dans l'onglet Maintenance, cliquez sur **Aligner pour corriger les bords flous**.
- 4 Cliquez sur **Imprimer**.
Une page d'alignement s'imprime.
- 5 Pour aligner manuellement les cartouches, sélectionnez les valeurs d'alignement optimal en vous basant sur la page d'alignement.
 - a Recherchez le numéro situé sous la flèche la plus sombre pour chaque groupe d'alignement.
 - b Utilisez les flèches de la boîte de dialogue Aligner les cartouches pour sélectionner le numéro correspondant à la flèche sélectionnée sur la page imprimée.
 - c Une fois que vous avez sélectionné un numéro pour chaque groupe d'alignement, cliquez sur **OK**.

 **REMARQUE :** Si la page d'alignement ne s'imprime pas, assurez-vous que vous avez entièrement retiré les autocollants et la bande transparente qui figuraient sur les deux cartouches, puis tentez à nouveau d'aligner les cartouches.

Nettoyage des buses de la cartouche

Afin d'améliorer la qualité d'impression, vous devrez peut-être nettoyer les buses de la cartouche.

Nettoyez les buses dans les cas suivants :

- Les caractères ne s'impriment pas complètement.
- Des traits blancs apparaissent dans les graphiques ou le texte imprimé.
- L'impression est trop sombre ou présente des bavures.
- Les couleurs imprimées sont sans éclat ou différent de celles à l'écran.
- Les lignes verticales ne sont pas régulières.

Pour nettoyer les buses d'impression :

- 1 Chargez du papier ordinaire dans l'imprimante. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 12.
- 2 Ouvrez l'écran du Centre de solution de l'imprimante Dell. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 8.
- 3 Dans l'onglet Maintenance, cliquez sur **Nettoyer pour corriger les rayures horizontales**.
- 4 Cliquez sur **Imprimer**.
Une page de nettoyage des buses s'imprime, en faisant passer de force de l'encre dans les buses afin de les désobstruer.
- 5 Relancez l'impression du document pour vérifier que la qualité d'impression s'est améliorée.

Si la qualité d'impression ne s'est pas améliorée, vous pouvez répéter encore deux fois l'opération de nettoyage des buses de la cartouche.

Pour améliorer encore la qualité d'impression, essayez d'essuyer les buses et les contacts des cartouches (reportez-vous au *Guide de l'utilisateur*), puis réimprimez le document.

SECTION 5

Dépannage

Dépannage lié à l'installation

Dépannage d'ordre général

Dépannage supplémentaire

Dépannage lié à l'installation

En cas de problèmes lors de l'installation de l'imprimante, vérifiez les points suivants :

- Il n'y a qu'une seule imprimante personnelle Dell AIO A920 connectée à l'ordinateur.
- Le système d'exploitation utilisé est compatible avec l'imprimante. Cette dernière prend en charge Microsoft® Windows® XP et Windows 2000.

Dépannage d'ordre général

En cas de problème avec l'imprimante, veuillez vérifier les points suivants avant de contacter l'assistance clientèle de Dell. Vérifiez les points suivants :

- L'unité d'alimentation est fermement connectée à l'imprimante et à une prise de courant.
- Le câble USB est correctement connecté à l'ordinateur et à l'imprimante.
- L'imprimante et l'ordinateur sont tous les deux sous tension.
- L'imprimante Dell AIO A920 est définie en tant qu'imprimante par défaut. Pour vérifier : Cliquez sur **Démarrer** → **Paramètres** → **Imprimantes** ou **Démarrer** → **Panneau de configuration** → **Imprimantes et autre matériel** → **Imprimantes et télécopieurs**. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante Dell AIO A920, puis sélectionnez **Imprimante par défaut**.
- Vous avez retiré les autocollants et la bande protectrice situés en bas des cartouches d'encre. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la documentation relative à l'installation.
- Le papier est correctement chargé. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 12.



REMARQUE : N'enfoncez pas le papier dans l'imprimante.

- Les deux cartouches d'encre sont installées. L'imprimante Dell AIO A920 ne peut pas fonctionner si vous n'avez installé qu'une cartouche.
- La cartouche couleur est correctement installée dans le chariot de gauche et la cartouche noire dans le chariot de droite.
- Le logiciel de l'imprimante est correctement installé. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la documentation relative à l'installation.

Dépannage supplémentaire

Si le problème persiste une fois tous les éléments ci-dessus vérifiés, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur*.

Cliquez sur **Démarrer** → **Programmes** → **Imprimantes Dell** → **Imprimante Dell AIO A920** → **Guide de l'utilisateur**.

SECTION 6

Avis de réglementation

Déclaration d'information de conformité de la Commission
fédérale des communications (FCC)

Industry Canada compliance statement

Conformité aux directives de la Communauté
européenne (CE)

United Kingdom Telecommunications Act 1984

ENERGY STAR

Avis sur le copyright

Déclaration d'information de conformité de la Commission fédérale des communications (FCC)

L'imprimante Imprimante personnelle Dell™ AIO A920 a été testée et s'est révélée conforme aux limites définies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Les limites de classe B définies par la FCC sont conçues pour apporter une protection raisonnable contre les interférences nuisibles survenant chez les particuliers. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé en respectant les consignes d'utilisation, peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Nous ne pouvons cependant pas garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation donnée. Si cet appareil interfère avec la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui se vérifie en allumant et éteignant successivement l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger ces interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Changez l'orientation ou la position de l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez votre fournisseur ou votre revendeur pour plus d'informations.

Le fabricant n'est responsable d'aucune interférence sur réception radiophonique ou télévisuelle entraînée par l'utilisation de câbles autres que ceux recommandés ou par des modifications non autorisées de l'appareil. Des modifications non autorisées de l'appareil peuvent rendre son utilisation illégale.



REMARQUE : Pour assurer la conformité avec les règlements de la FCC sur les interférences électromagnétiques pour un appareil informatique de classe B, utilisez un câble correctement blindé et mis à la terre. L'utilisation d'un câble qui ne serait pas correctement blindé ou relié à la terre risque d'enfreindre les règles de la FCC.

Veuillez envoyer toute question relative à ces dispositions à l'adresse suivante :

Dell Products, L.P.
One Dell Way
Round Rock, Texas 78682 Etats-Unis

Industry Canada compliance statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Conformité aux directives de la Communauté européenne (CE)

Une déclaration de conformité à ces directives a été signée par le Directeur de la fabrication et de l'assistance technique, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Ce produit est conforme aux limites des périphériques de classe B EN 55022 et aux exigences en matière de sécurité EN 60950.

United Kingdom Telecommunications Act 1984

This apparatus is approved under the approval number NS/G/1234/J/100003 for the indirect connections to the public telecommunications systems in the United Kingdom.

Niveaux d'émission sonore

Les mesures suivantes ont été prises conformément à la norme ISO 7779 et sont rapportées conformément à la norme ISO 9296.

Pression sonore à un mètre en moyenne, dBA	
Impression	44 dBA
Copie	44 dBA
Numérisation	38 dBA
Envoi de télécopie(s)	38 dBA

ENERGY STAR



Le programme d'équipement de bureau EPA ENERGY STAR est une œuvre commune des fabricants d'équipement de bureau visant à promouvoir la création de produits à faible consommation d'énergie et à réduire la pollution atmosphérique liée à la production d'énergie électrique.

Les sociétés adhérant à ce programme proposent des produits qui se mettent automatiquement en veille lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Cette fonction de mise en veille permet de réduire nettement la consommation électrique (jusqu'à 50 %). Dell est fier de participer à ce programme.

En tant que partenaire ENERGY STAR, Dell International, Inc. a établi que ce produit est conforme aux exigences du programme ENERGY STAR en matière d'économies d'énergie.

Avis sur le copyright

La reproduction de certains matériaux sans autorisation ou licence préalable peut être illégale, y compris la reproduction de documents, d'images ou de devises. Si vous n'êtes pas sûr d'avoir le droit de copier un document, veuillez demander un avis juridique.

SECTION 7

Annexe

Contacter Dell

Accord de licence du logiciel de Dell

Contacteur Dell

Pour contacter Dell électroniquement, accédez aux sites Web suivants :

- www.dell.com
- support.dell.com (support technique)
- premiersupport.dell.com (support technique pour l'enseignement, le gouvernement, les services de santé et les moyennes et grosses entreprises, notamment les clients Premier, Platinum, et Gold)

Pour connaître les adresses Internet spécifiques à votre pays, recherchez la section du pays concerné, dans le tableau ci-dessous.

REMARQUE : Les numéros d'appel gratuits sont valables dans le pays pour lequel ils sont répertoriés.

Si vous devez contacter Dell, utilisez les numéros de téléphone, les indicatifs et les adresses électroniques fournis dans les tableaux suivants. Si vous avez besoin d'assistance pour connaître les indicatifs à utiliser, contactez un opérateur local ou international.

Pays (Ville) Indicatif d'accès international Indicatif du pays Indicatif de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse e-mail	Indicatifs de zone, Numéros locaux et Numéros d'appel gratuits
Allemagne (Langen)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif d'accès international : 00	E-mail : tech_support_central_europe@dell.com	
Indicatif du pays : 49	Support technique	06103 766-7200
Indicatif de la ville : 6103	Service clients pour le grand public et les PME	0180-5-224400
	Service clients pour le segment international	06103 766-9570
	Service clients pour les comptes privilégiés	06103 766-9420
	Service clients pour les grandes entreprises	06103 766-9560
	Service clients pour les comptes publics	06103 766-9555
	Standard	06103 766-7000
Amérique Latine	Support technique clients (Austin, Texas, États-Unis)	512 728-4093
	Service clients (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-3619
	Télécopieur (Support technique et service clients) - (Austin, Texas, États-Unis)	512 728-3883
	Ventes (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4397
	Ventes par fax (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4600
		ou 512 728-3772

Pays (Ville) Indicatif d'accès international Indicatif du pays Indicatif de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse e-mail	Indicatifs de zone, Numéros locaux et Numéros d'appel gratuits
Belgique (Bruxelles) Indicatif d'accès international : 00 Indicatif du pays : 32 Indicatif de la ville : 2	Site Web : support.euro.dell.com E-mail : tech_be@dell.com Courrier électronique pour les clients francophones : support.euro.dell.com/be/fr/emaildell/ Support technique Service clients Ventes aux grandes entreprises Fax Standard	 02 481 92 88 02 481 91 19 02 481 91 00 02 481 92 99 02 481 91 00
Canada (North York, Ontario) Indicatif d'accès international : 011	État des commandes en ligne : www.dell.ca/ostatus AutoTech (support technique automatisé) TechFax Service clients (Ventes au grand public/PME) Service clients (moyennes et grosses entreprises, gouvernement) Support technique (Ventes au grand public/PME) Support technique (moyennes et grosses entreprises, gouvernement) Ventes (Ventes au grand public/PME) Ventes (moyennes et grosses entreprises, gouvernement) Vente de pièces et Vente de service étendu	appel gratuit : 1-800-247-9362 appel gratuit : 1-800-950-1329 appel gratuit : 1-800-847-4096 appel gratuit : 1-800-326-9463 appel gratuit : 1-800-847-4096 appel gratuit : 1-800-387-5757 appel gratuit : 1-800-387-5752 appel gratuit : 1-800-387-5755 1866 440 3355

Pays (Ville) Indicatif d'accès international Indicatif du pays Indicatif de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse e-mail	Indicatifs de zone, Numéros locaux et Numéros d'appel gratuits
Danemark (Copenhague)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif d'accès international : 00	Support e-mail (ordinateurs portables) :	
Indicatif du pays : 45	den_nbk_support@dell.com	
	Support e-mail (ordinateurs de bureau) :	
	den_support@dell.com	
	Support e-mail (serveurs) :	
	Nordic_server_support@dell.com	
	Support technique	7023 0182
	Suivi clientèle	7023 0184
	Service clients pour le grand public et les PME	3287 5505
	Standard (relations clients)	3287 1200
	Standard télécopieur (relations clients)	3287 1201
	Standard (Grand public/PME)	3287 5000
	Standard télécopieur (Grand public/PME)	3287 5001
Espagne (Madrid)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif d'accès international : 00	E-mail : support.euro.dell.com/es/es/emailldell/	
Indicatif du pays : 34	Grand public et PME	
Indicatif de la ville : 91	Support technique	902 100 130
	Service clients	902 118 540
	Ventes	902 118 541
	Standard	902 118 541
	Fax	902 118 539
	Grandes entreprises	
	Support technique	902 100 130
	Service clients	902 118 546
	Standard	91 722 92 00
	Fax	91 722 95 83

Pays (Ville) Indicatif d'accès international Indicatif du pays Indicatif de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse e-mail	Indicatifs de zone, Numéros locaux et Numéros d'appel gratuits
États-Unis (Austin, Texas) Indicatif d'accès international : 011 Indicatif du pays : 1	Service automatisé de vérification de l'état des commandes	appel gratuit : 1-800-433-9014
	AutoTech (pour les ordinateurs portables et de bureau) Client (Grand public et activités professionnelles à domicile)	appel gratuit : 1-800-247-9362
	Support technique	appel gratuit : 1-800-624-9896
	Service clients	appel gratuit : 1-800-624-9897
	Service et Support technique DellNet™	appel gratuit : 1-877-Dellnet (1-877-335-5638)
	Clients du programme EPP (Employee Purchase Program - Achat par les employés)	appel gratuit : 1-800-695-8133
	Site Web des services financiers : www.dellfinancialservices.com	
	Services financiers (location/emprunts)	appel gratuit : 1-877-577-3355
	Services financiers DPA (Dell Preferred Accounts - Comptes privilégiés de Dell)	appel gratuit : 1-800-283-2210
	Secteur privé	
	Service clients et support technique	appel gratuit : 1-800-822-8965
	Clients du programme EPP (Employee Purchase Program - Achat par les employés)	appel gratuit : 1-800-695-8133
	Support technique pour les projecteurs	appel gratuit : 1-877-459-7298
	Public (gouvernement, enseignement et services de santé)	
	Service clients et support technique	appel gratuit : 1-800-456-3355
	Clients du programme EPP (Employee Purchase Program - Achat par les employés)	appel gratuit : 1-800-234-1490
	Ventes Dell	appel gratuit : 1-800-289-3355 ou appel gratuit : 1-800-879-3355
	Magasin Dell (ordinateurs Dell réusinés)	appel gratuit : 1-888-798-7561
	Ventes de logiciel et périphériques	appel gratuit : 1-800-671-3355
	Ventes de pièces	appel gratuit : 1-800-357-3355
Ventes service et garantie étendus	appel gratuit : 1-800-247-4618	
Fax	appel gratuit : 1-800-727-8320	
Services Dell pour les sourds, les malentendants ou les personnes ayant des problèmes d'élocution	appel gratuit : 1-877-DELLTY (1-877-335-5889)	

Pays (Ville) Indicatif d'accès international Indicatif du pays Indicatif de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse e-mail	Indicatifs de zone, Numéros locaux et Numéros d'appel gratuits
Finlande (Helsinki)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif d'accès international : 990	E-mail : fin_support@dell.com	
Indicatif du pays : 358	Support e-mail (serveurs) : Nordic_support@dell.com	
Indicatif de la ville : 9	Support technique	09 253 313 60
	Support technique par fax	09 253 313 81
	Suivi clientèle	09 253 313 38
	Service clients pour le grand public et les PME	09 693 791 94
	Fax	09 253 313 99
	Standard	09 253 313 00
France (Paris) (Montpellier)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif d'accès international : 00	E-mail : support.euro.dell.com/fr/fr/emaildell/	
Indicatif du pays : 33	Grand public et PME	
Indicatif des villes : (1)(4)	Support technique	0825 387 270
	Service clients	0825 823 833
	Standard	0825 004 700
	Standard (appels depuis un emplacement hors France)	04 99 75 40 00
	Ventes	0825 004 700
	Fax	0825 004 701
	Télécopieur (appels depuis un emplacement hors France)	04 99 75 40 01
	Grandes entreprises	
	Support technique	0825 004 719
	Service clients	0825 338 339
	Standard	01 55 94 71 00
	Ventes	01 55 94 71 00
	Fax	01 55 94 71 01
Grèce	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif d'accès international : 00	E-mail : support.euro.dell.com/gr/en/emaildell/	
Indicatif du pays : 30	Support technique	080044149518
	Support technique Gold	08844140083
	Standard	2108129800
	Ventes	2108129800
	Fax	2108129812

Pays (Ville) Indicatif d'accès international Indicatif du pays Indicatif de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse e-mail	Indicatifs de zone, Numéros locaux et Numéros d'appel gratuits
Inde	Support technique	1600 33 8045
	Ventes	1600 33 8044
Irlande (Cherrywood)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif d'accès international : 16	E-mail : dell_direct_support@dell.com	
Indicatif du pays : 353	Support technique pour l'Irlande	1850 543 543
Indicatif de la ville : 1	U.K. Support technique (composez ce numéro uniquement à partir du Royaume-Uni)	0870 908 0800
	Service clients pour le grand public	01 204 4014
	Service clients pour les PME	01 204 4014
	Service clients pour le Royaume-Uni (composez ce numéro uniquement à partir du Royaume-Uni)	0870 906 0010
	Service clients pour les grandes entreprises	1850 200 982
	Service clients pour les grandes entreprises (appel depuis le R-U uniquement)	0870 907 4499
	Ventes pour l'Irlande	01 204 4444
	Ventes au Royaume-Uni (composez ce numéro uniquement à partir du Royaume-Uni)	0870 907 4000
	Fax/FaxVentes	01 204 0103
	Standard	01 204 4444
Italie (Milan)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif d'accès international : 00	E-mail : support.euro.dell.com/it/it/emaildell/	
Indicatif du pays : 39	Grand public et PME	
Indicatif de la ville : 02	Support technique	02 577 826 90
	Service clients	02 696 821 14
	Fax	02 696 821 13
	Standard	02 696 821 12
	Grandes entreprises	
	Support technique	02 577 826 90
	Service clients	02 577 825 55
	Fax	02 575 035 30
	Standard	02 577 821

Pays (Ville) Indicatif d'accès international Indicatif du pays Indicatif de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse e-mail	Indicatifs de zone, Numéros locaux et Numéros d'appel gratuits
Luxembourg	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif d'accès international : 00	E-mail : tech_be@dell.com	
Indicatif national : 352	Support technique (Bruxelles, Belgique)	3420808075
	Ventes au grand public et aux PME (Bruxelles, Belgique)	appel gratuit : 080016884
	Ventes aux grandes entreprises (Bruxelles, Belgique)	02 481 91 00
	Service clients (Bruxelles, Belgique)	02 481 91 19
	Fax (Bruxelles, Belgique)	02 481 92 99
	Standard (Bruxelles, Belgique)	02 481 91 00
Mexique	Support technique clients	001-877-384-8979
Indicatif d'accès international : 00		ou 001-877-269-3383
Indicatif du pays : 52	Ventes	50-81-8800
		ou 01-800-888-3355
	Service clients	001-877-384-8979
		ou 001-877-269-3383
	Standard	50-81-8800
		ou 01-800-888-3355
Norvège (Lysaker)	Site Web : support.euro.dell.com	
Indicatif d'accès international : 00	Support e-mail (ordinateurs portables) :	
Indicatif du pays : 47	nor_nbk_support@dell.com	
	Support e-mail (ordinateurs de bureau) :	
	nor_support@dell.com	
	Support e-mail (serveurs) :	
	nordic_server_support@dell.com	
	Support technique	671 16882
	Suivi clientèle	671 17514
	Service clients pour le grand public et les PME	23162298
	Standard	671 16800
	Télécopieur du standard	671 16865

Pays (Ville) Indicatif d'accès international Indicatif du pays Indicatif de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse e-mail	Indicatifs de zone, Numéros locaux et Numéros d'appel gratuits
Pays-Bas (Amsterdam) Indicatif d'accès international : 00 Indicatif du pays : 31 Indicatif de la ville : 20	Site Web : support.euro.dell.com Adresse e-mail (support technique) : (Entreprise) : nl_server_support@dell.com (Latitude) : nl_latitude_support@dell.com (Inspiron) : nl_inspiron_support@dell.com (Dimension) : nl_dimension_support@dell.com (OptiPlex) : nl_optiplex_support@dell.com (Dell Precision) : nl_workstation_support@dell.com	
	Support technique	020 674 45 00
	Support technique par fax	020 674 47 66
	Service clients pour le grand public et les PME	020 674 42 00
	Suivi clientèle	020 674 4325
	Ventes au grand public et aux PME	020 674 55 00
	Ventes relationnelles	020 674 50 00
	Ventes par fax au grand public et aux PME	020 674 47 75
	Télécopieur des ventes relationnelles	020 674 47 50
	Standard	020 674 50 00
	Télécopieur du standard	020 674 47 50
Pologne (Varsovie) Indicatif d'accès international : 011 Indicatif du pays : 48 Indicatif de la ville : 22	Site Web : support.euro.dell.com E-mail : pl_support@dell.com	
	Téléphone Service clients	57 95 700
	Service clients	57 95 999
	Ventes	57 95 999
	Télécopieur Service clients	57 95 806
	Télécopieur du bureau d'accueil	57 95 998
	Standard	57 95 999
Portugal Indicatif d'accès international : 00 Indicatif du pays : 351	Site Web : support.euro.dell.com E-mail : support.euro.dell.com/pt/en/emailldell/	
	Support technique	707200149
	Service clients	800 300413
	Ventes	800 300 410 ou 800 300 411 ou 800 300 412 ou 21 422 07 10
	Fax	21 424 01 12

Pays (Ville) Indicatif d'accès international Indicatif du pays Indicatif de la ville	Nom de département ou zone de service, site Web et adresse e-mail	Indicatifs de zone, Numéros locaux et Numéros d'appel gratuits
Porto Rico	Support technique général	1-800-805-7545
Royaume-Uni (Bracknell) Indicatif d'accès international : 00 Indicatif du pays : 44 Indicatif de la ville : 1344	Site Web : support.euro.dell.com Site Web du service clients : support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp E-mail : dell_direct_support@dell.com	
	Support technique (Grandes entreprises/Comptes privilégiés/PAD [plus de 1000 employés])	0870 908 0500
	Support technique (Direct/Division des comptes privilégiés et Général)	0870 908 0800
	Service clients des comptes internationaux	01344 373 186
	Service clients pour le grand public et les PME	0870 906 0010
	Service clients pour les grandes entreprises	01344 373 185
	Service clients pour les Comptes privilégiés (500–5000 employés)	0870 906 0010
	Service clients pour les comptes gouvernementaux centralisés	01344 373 193
	Service clients pour gouvernement local et pour le domaine de l'Éducation	01344 373 199
	Service clients du domaine de la Santé	01344 373 194
	Service de ventes au grand public et aux PME	0870 907 4000
	Ventes aux entreprises/secteur public	01344 860 456
Singapour (Singapour) Indicatif d'accès international : 005 Indicatif du pays : 65	Support technique Service clients (Penang, Malaisie) Ventes transactionnelles Ventes aux grandes entreprises	appel gratuit : 800 6011 051 604 633 4949 appel gratuit : 800 6011 054 appel gratuit : 800 6011 053

Accord de licence du logiciel de Dell

Le présent document constitue un accord juridique passé entre vous, l'utilisateur, et Dell Products, L.P (« Dell »). Cet accord concerne tout logiciel distribué avec le produit Dell pour lequel il n'existe pas d'accord de licence distinct entre vous et le fabricant ou le propriétaire du logiciel (appelé collectivement le « Logiciel »). En ouvrant ou décachetant l'emballage du logiciel, en installant ou téléchargeant ce dernier ou encore en utilisant une copie du logiciel préinstallée sur l'ordinateur, vous acceptez d'être lié par les termes de cet accord. Si vous n'acceptez pas ces termes, renvoyez immédiatement tous les éléments du Logiciel (disquettes, documentation et emballage) et désinstallez toute copie préinstallée.

L'utilisation d'une copie du Logiciel n'est autorisée que sur un seul système informatique à la fois, à moins que vous ne disposiez de plusieurs licences, auquel cas vous pouvez utiliser autant de copies que vous avez de licences. « Utiliser » signifie charger le Logiciel dans la mémoire temporaire ou permanente de l'ordinateur. L'installation sur un serveur réseau pour distribution uniquement aux autres ordinateurs n'est pas considérée comme une « utilisation » si (et seulement si) vous disposez d'une licence pour chaque ordinateur sur lequel le Logiciel est distribué. Assurez-vous que le nombre de personnes utilisant le Logiciel installé sur un serveur réseau ne dépasse pas le nombre de licences dont vous disposez. Vous devrez sinon acheter des licences supplémentaires afin que le nombre de licences corresponde au nombre d'utilisateurs. Si vous êtes un client commercial de Dell ou que vous lui êtes affilié, vous accordez par le présent document à Dell ou à un agent sélectionné par Dell, le droit de procéder à une inspection de votre utilisation du Logiciel pendant les heures de bureau, vous acceptez de coopérer avec Dell à une telle inspection et de fournir à Dell tous les rapports raisonnablement liés à votre utilisation du Logiciel. L'inspection sera limitée à la vérification du respect des termes de cet accord.

Ce Logiciel est protégé par les lois sur les droits d'auteur des Etats-Unis et les traités internationaux. Vous êtes autorisé à effectuer une copie du logiciel à des fins de sauvegarde ou d'archivage uniquement ou à la transférer sur un disque dur unique, à condition que vous gardiez l'original à des fins de sauvegarde ou d'archivage uniquement. Vous n'êtes pas autorisé à louer (en location simple ou en crédit-bail) le Logiciel ou à copier la documentation écrite l'accompagnant mais vous pouvez transférer la propriété du Logiciel et de sa documentation de manière permanente, à condition que vous ne conserviez aucune copie et que le bénéficiaire accepte les termes de cet accord. Tout transfert doit inclure la dernière mise à jour et toutes les versions antérieures. Il est interdit d'effectuer toute opération d'ingénierie inverse, de désassembler ou de décompiler le Logiciel. Si l'emballage accompagnant l'ordinateur contient des CD, des disquettes de 3 pouces 1/2 ou de 5 pouces 1/4, n'utilisez que le support convenant à votre ordinateur. Il est interdit d'utiliser les disques d'installation sur un autre ordinateur ou réseau, de les louer ou de les transférer à un autre utilisateur, excepté selon les termes de cet accord.

Garantie limitée

Dell garantit que les disques du Logiciel sont, dans des conditions d'utilisation normales, exempts de tout défaut matériel ou de fabrication, pendant une durée de quatre-vingt dix (90) jours après leur réception. Cette garantie ne s'applique qu'à vous et ne peut être transférée. Toute garantie implicite est limitée à un délai de quatre-vingt dix jours (90) à partir de la date de réception du logiciel. Certaines juridictions n'admettent pas la limitation du délai de garantie implicite ; si se peut donc que cette déclaration ne vous concerne pas. L'entière responsabilité de Dell et de ses fournisseurs, et votre seul recours, se limitent : (a) au remboursement du prix d'achat du Logiciel ou (b) au remplacement de tout disque non conforme à cette garantie, renvoyé avec un numéro de retour à Dell, à vos frais et à vos risques. Cette garantie limitée n'est pas applicable si le disque a été abîmé en raison d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou encore d'une modification ou d'un entretien par toute personne ne dépendant pas de Dell. Tout disque de remplacement est garanti pendant la durée restante de la période de garantie d'origine ou pendant trente (30) jours, en fonction de l'option offrant la plus longue garantie.

Dell ne garantit PAS que les fonctions du Logiciel répondront à vos besoins ou que le fonctionnement du Logiciel sera ininterrompu ou dépourvu d'erreur. Vous êtes responsable de la sélection du Logiciel à des fins données ainsi que de son utilisation et des résultats obtenus.

DELL, EN SON NOM ET CELUI DE SES FOURNISSEURS, REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISABILITE OU DE CONFORMITE A UN USAGE SPECIFIQUE, POUR LE LOGICIEL ET TOUTE DOCUMENTATION ECRITE L'ACCOMPAGNANT. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous en possédiez d'autres, pouvant varier d'une juridiction à une autre.

DELL OU SES FOURNISSEURS NE POURRONT EN AUCUN CAS ETRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES DECOULANT DE QUELQUE MANIERE QUE CE SOIT (Y COMPRIS, MAIS SANS AUCUNE LIMITATION, LES DOMMAGES DECOULANT D'UNE PERTE DE BENEFICES OU DE L'INTERRUPTION D'UNE ACTIVITE COMMERCIALE, D'UNE PERTE D'INFORMATIONS COMMERCIALES OU DE TOUTE AUTRE PERTE FINANCIERE) DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITE D'UTILISER LE LOGICIEL, ET CE, MEME SI DELL A ETE PREVENU DE L'EVENTUALITE DE CES DOMMAGES. Dans la mesure où certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ni la limitation de la responsabilité en cas de dommages accidentels, il est possible que la clause limitative ci-dessus ne vous soit pas applicable.

Général

Cette licence reste en vigueur jusqu'à ce qu'elle soit résiliée. Elle pourra l'être conformément aux conditions définies plus haut ou si vous ne vous conformez pas à l'un de ses termes. En cas de résiliation, vous vous engagez à détruire le Logiciel, toute documentation l'accompagnant et toute copie. Cet accord est régi par les lois de l'Etat du Texas. Chaque clause de cet accord est indépendante et peut être dissociée des autres. Si l'une des clauses n'est pas applicable, cela n'a pas d'incidence sur l'effet exécutoire des autres clauses, termes ou conditions de cet accord. Cet accord engage également les successeurs et les ayants droit. Par cet accord vous acceptez, ainsi que Dell, de renoncer, dans les limites légales, à tout droit à engager un procès concernant le Logiciel ou cet accord. Cette renonciation pouvant ne pas être applicable dans certaines juridictions, il se peut qu'elle ne vous concerne pas. Vous reconnaissez avoir lu cet accord, le comprendre et accepter d'être lié par ses termes et vous admettez qu'il constitue le contrat complet et exclusif existant entre vous et Dell au sujet du Logiciel.

Index

A

Actions

- afficher d'autres suggestions d'impression, 7
- imprimer des deux côtés du papier, 7
- imprimer sur du papier continu, 7
- imprimer une affiche, 7
- imprimer une enveloppe, 7
- imprimer une photo, 7
- modifier les paramètres de qualité d'impression, 7
- modifier les paramètres de vitesse, 7

Afficher les images enregistrées, page, 5

- section Imprimer une copie..., 5
- section Ouvrir avec..., 5

affiches, impression, 7

alignement des cartouches, 31

Avancé, onglet, 9

C

cartes

chargement, 13

cartes de vœux

chargement, 13

cartes photographiques

chargement, 13

cartes postales

chargement, 13

cartouches

affichage des niveaux d'encre, 8

alignement, 31

nettoyage, 32

remplacement, 30

retrait, 30

Centre de solution Dell, 8

accès, 8

Avancé, onglet, 9

Comment, onglet, 9

Contacts, onglet, 9

Dépannage, onglet, 9

Maintenance, onglet, 9

Centre Dell Tout en un, 4

accès, 4

Centre Tout en un, page principale

section Copier, 5

section Numériser, 4

section Tâches créatives, 5

zone d'aperçu, 5

Centre Tout en un, voir Centre Dell

Tout en un

chargement

cartes, 13

cartes de vœux, 13

cartes photographiques, 13

cartes postales, 13

enveloppes, 13

fiches, 13

papier de format personnalisé, 13

papier photo, 13

transferts sur tissu, 13

transparentes, 13

chargement du papier, 16

commande de fournitures, 0

Comment, onglet, 9

composants de l'imprimante, i

Config. Papier, onglet, 7

consignes de sécurité, iv

Contacts, onglet, 9

copie, 17

copies, 7

copies multiples, 7

D

dépannage

problèmes liés à l'installation, 34

Dépannage, onglet, 9

E

Enregistrer les paramètres, menu, 8

Entretien/Dépannage, page, 6

enveloppes

chargement, 13

enveloppes, impression, 7

Etat de l'impression, fenêtre

modification de l'apparence, 9

F

faxing, 20

fiches

chargement, 13

fournitures, commande, 0

- I**
- images enregistrées, affichage, 5
 - impression, 16
 - affiches, 7
 - enveloppes, 7
 - papier continu, 7
 - photos, 7
 - installation logicielle, 2
 - installation matérielle, 2
 - installation matérielle, installation logicielle, installation, 2
- M**
- Maintenance, onglet, 9
 - Menu Actions, 7
 - Mise en page, onglet, 7
- N**
- nettoyage, buses de la cartouche, 32
 - niveaux d'encre, affichage, 8
 - noir et blanc, impression en, 7
 - numérisation, 18
 - mise en place d'un document, 15
- O**
- orientation, sélection, 7
- P**
- panneau de commandes, 2
 - papier
 - format personnalisé, 13
 - ordinaire, 13
 - papier continu, 13
 - photo, 13
 - transferts sur tissu, 13
 - transparents, 13
 - types acceptés, 16
 - papier continu, 13
 - papier continu, impression, 7
 - papier de format personnalisé
 - chargement, 13
 - papier glacé
 - chargement, 13
 - papier photo
 - chargement, 13
 - papiers spéciaux
 - cartes, 13
 - cartes de vœux, 13
 - cartes photographiques, 13
 - cartes postales, 13
 - enveloppes, 13
 - fiches, 13
 - papier continu, 13
 - papier de format personnalisé, 13
 - papier photo, 13
 - transferts sur tissu, 13
 - transparents, 13
 - paramètres de copie, 5
 - paramètres de numérisation, 4
 - paramètres, enregistrement pour une utilisation ultérieure, 8
 - photos
 - impression, 7
 - numérisation, 18
 - Propriétés d'impression
 - Config. Papier, onglet, 7
 - Enregistrer les paramètres, menu, 8
 - Menu Actions, 7
 - Mise en page, onglet, 7
 - onglets, 7
 - Options, menu, 8
 - Qualité / Copies, onglet, 7
- Q**
- Qualité / Copies, onglet, 7
- R**
- recto verso, impression, voir impression recto verso
 - recto-verso, 7
 - remplacement des cartouches d'encre, 30
 - retrait des cartouches, 30
- T**
- toner, commande, 0
 - transferts sur tissu
 - chargement, 13
 - impression, 7
 - transparents
 - chargement, 13
- Z**
- zone d'aperçu
 - aperçu avant impression ou copie, 5
 - aperçu avant numérisation, 5

